

SUPPLEMENT
TO
The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, DECEMBER 8, 1899.

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the First day of December, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein.

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them, to which no claim has been made, are the property of the Crown.

Matara, September 30, 1899.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

Description of Lands referred to.

I.

The land commonly called or known as Annasigalahena, Tennandahena *alias* Nugawelahena, Bewlahena, Galwatthehena, Wattedeniyahena, Nattehena, Kirihembiliyahena, Horagalayahena, Moragammullehena, Galgodahena, Gulanehena, all lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Moragala in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 149 acres and 1 rood, as described in the annexed plan, shown as lots ^{P. P. 2.} M 3 & 18 in F. S. O. ¹⁵ 3, 4, 11, 12, and bounded as follows : on the north by Ellagawahena claimed by Rubasinha Dingi Appu and others, Moragammullehena *alias* Karandaketiyahena claimed by ditto, Pillehena claimed by Gamage Dines and others, the Gansabhawa path from Kirilapane to Urubokka ; on the east by Rubasingekumbura belonging to Rubasinha Don David and others, Palleliyadda belonging to Malawigatiranage Don Andris and others, Imbulgahakumbura belonging to ditto, Pillekoratuwa belonging to ditto, Lindamulla belonging to Malawige Dassan and others, Annasigalawatta belonging to ditto, Godakumbura belonging to Malawige Don Andris and others, Rukmalagodawatta belonging to ditto, Ambedeniyyakumbura belonging to Malawige Dassan and others, Pahalakapatenuma belonging to Kiramage Garuhami ; on the south by Etawetunadeniya belonging to Crown, Masmorugahawatta belonging to Malawige Dassan and others, Galwattekumbura belonging to ditto, Gulanekoratuwa belonging to ditto, Polgahahena claimed by Hettige Dines and others, Moragammulle-atmaga claimed by ditto ; on the west by the Bibuledola, Wattehenadeniya belonging to Malawipatiranage Don Andris and others, the Bibuledola.

මෙම 1899 කුවු දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින සිට නායුමාජයන් ඇතුළත් මෙහි පහත සඳහන්වෙන් ඉවිත්වලට නොහැකි ඉන් එකකට තොකොන් වැශිත නොකළ නීසි අකීරුකමන් න්‍යෙකවාය නියන් යම් ඇය සිටියන්ති ඒ ඇය ඩිස්න් මානර මෙය කැන්නේරුවේද මා ඉදිරිපිටි ඇුවින් පෙහිපිට එක ඉඩම්වලට නොහැකි එකකට නොහැකි ඒව ඇති යම් නීසි අකීරුවාසිකම පෙන්වා සිරිත්ව නොයෙදෙනාන් වූ 1897න් නොමුර 1කේ ආසුපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත් කරන විශේෂ මූලාදුන් නායුමාජයර දරණ ජෝන් පැනරි එම්ස යන මට වූ 1897න් නොමුර 1කේ පත් සහ වූ 1899න්

වත් 1899 ක්ද සැප්තැම්බර් මස 30 චෙකි දින මායිරදීය.

ජේ. එම්. එම්බිස්,
විශේෂ මූලාදුනීයා වචිකු.

ଦୁଇମିତିଲ ନୋରକ୍ଷଣ.

I.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் ஜூ-த்து மார்கழிமாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாசத்திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளுக்கு அல்லது அக்காணிகளின் எதற்கும் அல்லது எவற்றுக்கும் எதும் உடங்கதயேலும் தங்களுக்குண்டென் உரித்தப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முஸ்பாக மாத்துறை என்று கூடதோரில் தெரிப்பது மற்பதி காணிகளுக்கு அல்லது அவற்றில் எதற்கும் அல்லது அதிலை தும் உரிமை அல்லது உடங்கத காணியியாதிருந்தால், 1897 ம் ஜூ-த்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பன உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்றி ஹவிஸ் ஆகிய நம்பில் 1897 ம் 1898 ம் ஜூ-த்து முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினுடைய கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளில் அல்லது அவற்றுள் உரித்தப்பேசுப்பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

மாத்துறை, 1899 ம் வருட புரட்டாசிமூ 30 கி.

ஏ. பி. உவிஸ்,
குறிப்பான உத்தியாகண்டர்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

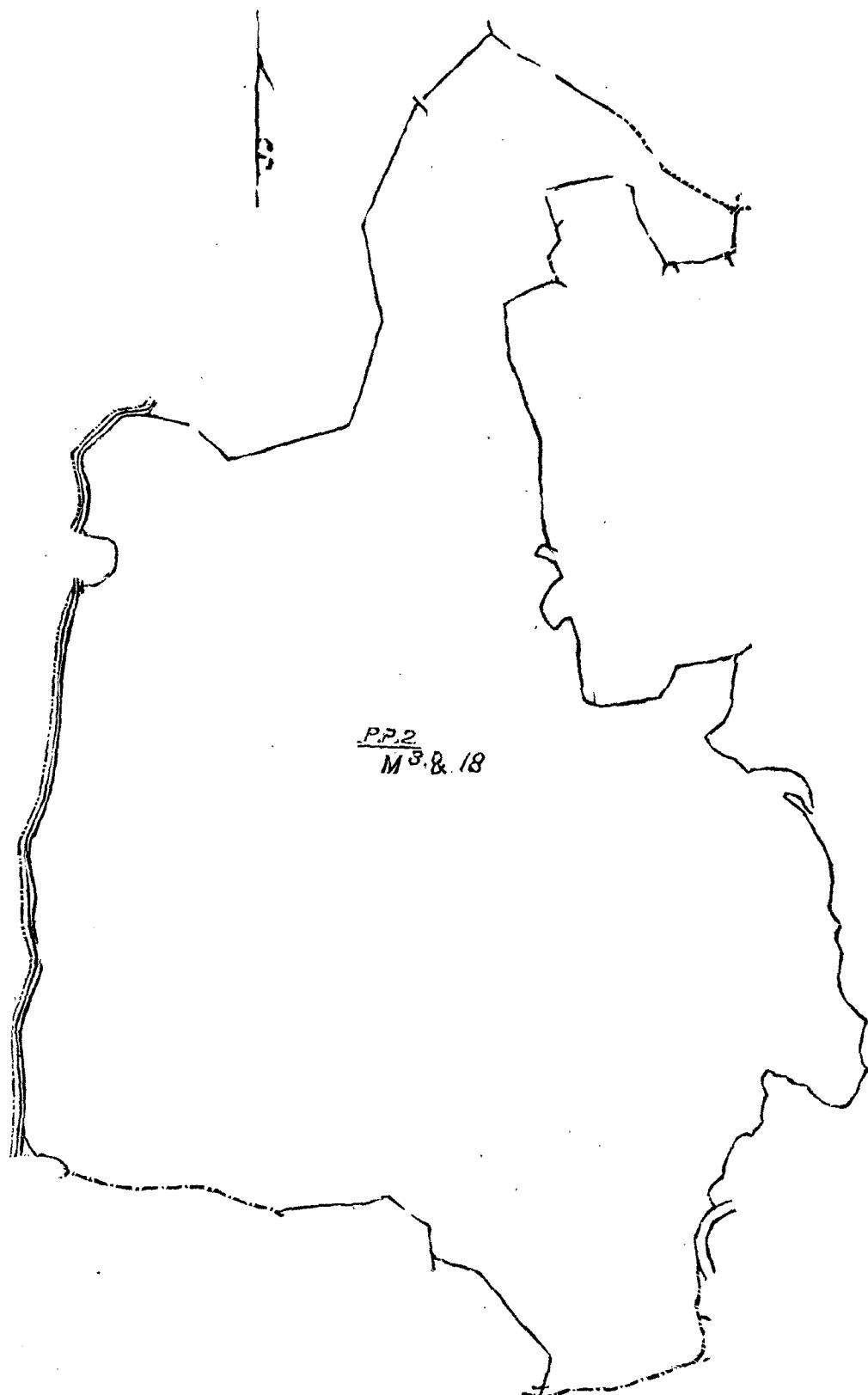
I.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை மொழவுக்கோரளையெச்சேர்ந்த மொழகள் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. $\frac{15}{3 \ 4 \ 11 \ 12}$ ம் அளவுக்டாசிமில் காணப்படும் பங்குகள், $\frac{P. P. 2}{M \ 3 \ 18}$ ம் பிரிவுபடி அன்றுள்ளிகளான,

தென்னாட்டை அல்லது ரூகவீளை, பெவுளேஙன், கள்வத்தேவன், வஷ்டேதனியேவன், நாஆத்தேவன், சிறிகெம்பியேவன், கொரகளையான், மீராகமமுன்ஸேஙன், கள்கோடேஙன், குளனேஙன் இவையெல்லாம் ஒரே காண்மாய்த் தோற்றப்படும் மென்று பொதுவர்யச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடையைத் திருக்கும் அட்சரச்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 149 ஏக்கர் 1 ரூட் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்கு-றபுசிங் சில்கிஅபும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் என்னாவரன், மேற்சொல் வியவர்கள் உரித்துச்சொல்லும் மொறகம் முன் ளோகென் அல்லது கறந்ததெட்டியென, சமீக்தி னைசம் சிலபேர் களும் உரித்துச்சொல்லும் பீன்ளோரன், கிறிஸ்தேயிலிருந்த ஊறுவாக்குபோகும் கம்ஸ்பாபாதை; கிழக்கு-றபுசிங் கூட தொண் தாவதும் சிலடீர்களுக்குமுடைய தூபலிங்கேகும்புர, மளவிப்திறன்கே தொண் அந்திரிசும் சிலடீர்களுக்குமுடைய பள்ளேளியத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடைய இங்புள்காகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய பீன் ளோகாற்டுவ, மளவிட்க தலைஞம் சிலடீர்களுக்குமுடைய வித்தமுள்ள, மேற்சொல்லியவர்களுடைய அன்னுசிகளவுத்த, மளவிகே தொண் அந்திரிசும் சிலடீர்களுக்குமுடைய பல கொட்டும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய முக்மள்கொடவுத்த, மளவிகே தலைஞம் ஐலடீர்களுக்குமுடைய அங்கேபதெனிஏகும்புர, கிறமீடக கறுகா மியடைய பகளக்பாதெனும்; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள எட்டவெட்டுவெதனிய, மளவிட்க தகஞும் சிலபேர்களுக்குமுடைய மாஸ்மொறகாவுத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கள்வத்தேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய குளனேகொற்றுவ, கெட்டுகே தினசம் சிலடீர்களும். உரித்துச்சொல்லும் போன்கான், மேற்சொல்லியவர்க

நூற்று சதுரசோலதும் மொறக்குமிழன்னேஷன்மாக, மேற்கு-பிப்ளேதெல, மாவிப்பிரவுடை தெரு அங்கிலம்
நீண்டப்பகுதியேதனிய, பிப்ளேதெல.



Situation : Moragala in Udugaha pattu of Morowak korale.

Lot.	Name of Land.		Extent.		
			A.	R.	P.
M 3	Annasigalahena, Kirihembiliyahena, Galwattehena, &c.	...	147	0	0
18	Nugewelahena	...	2	1	0

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 24, 1899.

F. S. O. 15
3, 4, 11, 12

149 1 0

S. J. C. MORE,
for Surveyor-General.

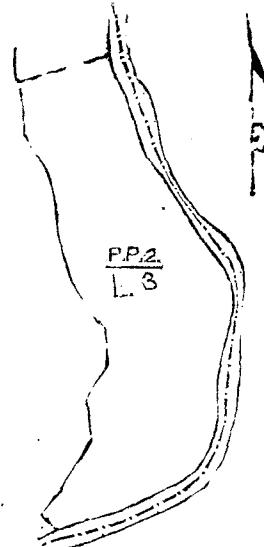
II.

The land commonly called or known as Medagodahena alias Yakahaluwehena, situate in the village of Moragala in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 9 acres, 3 roods and 37 perches, as described in the annexed plan, shown as lot P. P. 2 in F. S. O. 15, and bounded as follows: on the north by Rukmalgodawatta L. 3 3, 4, 11, 12 belonging to Malawipatiranage Don Andris and others; on the east by the Moragala-ganga; on the south by the Moragala-ganga; on the west by Ambadeniyakumbur belonging to Malawige Dassan and others.

දකුණු පළාත්ව ඇසින් මූර්ග මෙරටක්සෑරලේ මොරගලු යන ගම නිබෙන මේ සමඟ අඩුකාපු සින්යමේ පෙනෙන අකුකරුවන්, රැකි කිහිපා, පර්වත 37ක් තිබුකරම ඇති මැදාගාචී ගෙන මොසාස් යකාක්ලේ ගෙන සුදය F. S. 0 15 P. P. 2 3, 4, 11, 12 පත්‍රලේ $\frac{L}{L^3}$ න් පෙන්වන පිශිකාවියෙහි මාසිකි: උදාරට මලුවේ පත්‍රිරූපලේ දෙන් අභ්යන්තරයේ සහ ඩැන්වන් අවවැත්වට ඇසින් රැකුම්ලුවා විවෘතය; තුළුගැනුරට මොරගලු ගණද; දකුණුව මොරගලු ගණද; බිස්නාඉට් වේ මලුවෙන් දැන්ව සහ ඩැන්වන් අවවැත්වට ඇසින් අඛ්‍යලේඩියියේ හැඳුරුයි.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை மொழுவுக்கோரினையுச்சேர்ந்த மொறகள் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$ ம் அளவு கடதாசிமில காணப்படும் பங்கு $\frac{P. P. 2}{L 3}$ ம் பிரிவுபடி மெதகொடகேன அல்லது யக்கலூட்டுவன் யென்று பொதுவாய்க் கொலலப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோட்டணத்திருக்கும் உப்பாக்கலை கருத்திடப்பட்டு, பரிவீலைமிக்கப்பட்டு, குமி ஏத்தக் 3 மீ. 37 மர்த்தன் விவுகாரமான்னா.

அ-சாதார குறுக்கப்பட்ட டாப்பல் விவாகப்பட்டதும் உடலை நூட்டி பாக்ஸ் விளைவாறுள்ளது. எல்லை, வடக்கு-மளவிப்பிற்னகே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய முக்கள் கொடுவத்து; கிழக்கு-மொழிகளுக்காக; தெற்கு-மொழிகளுக்காக; மேற்கு-மளவிகே தசனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய அங்கேபெதனியே கும்பா.



Lot L 3 called Medagodahena alias Yaka haluwehena, in extent 9A. 3R. 37P., situated in the village Moragal in Udugaha pattu of Morowak korale.

F. S. O. $3\frac{15}{4, 11, 12}$

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,
for Surveyor-General.

III.

The land commonly called or known as Ellagawahena, Karandaketiyeheна alias Moragammulleheна, Tennahena, Eraininiyaketiyeheна alias Yohalabendehena, all lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Moragola in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 84 acres 3 roods and 15 perches, as described in the annexed plan, shown as lot P. P. 2 in F. S. O. 15 and bounded as follows : on the north by Z. 1 3. 4. 11. 12

Z. 1
5, 4, 11, 12
Indurekumbura belonging to Rubasinhe Adrian and others, Bateketiyawatta belonging to ditto, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others ; on the east by Kalugalahena claimed by Gamage Dineshami and others, Diganehena claimed by ditto, Pillehena claimed by ditto, Bewlehena claimed by Malawige Dassan and others ; on the south by Watte-deniyahena claimed by ditto ; on the west by the Bibuledola, Ellagawadeniya belonging to Rubasinge Dingi Appu, the Bibuledola, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Ambagahawaita belonging to Rubasinge Dingi Appu and others, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Kosgahahenagewatta belonging to ditto.

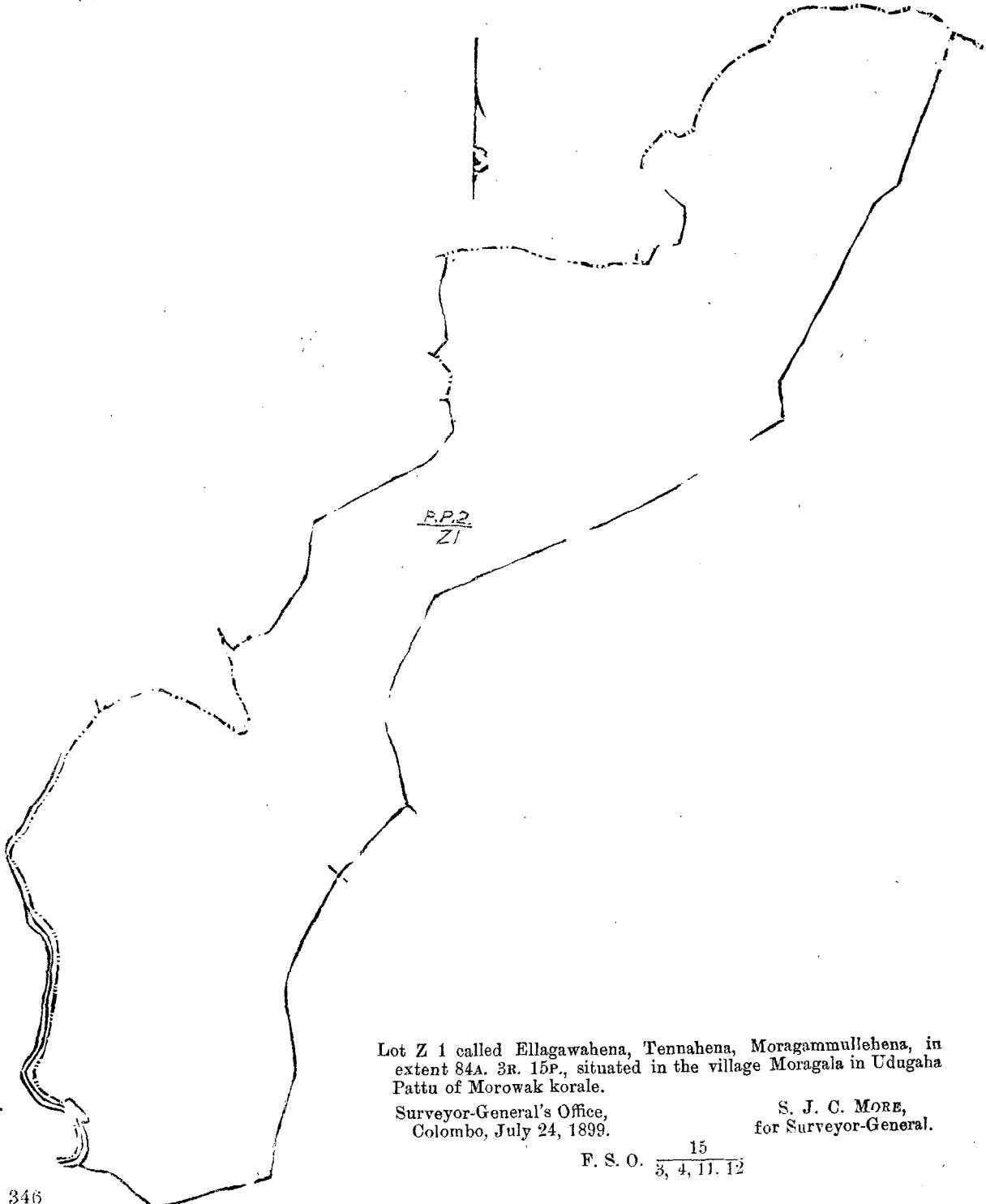
උකුණු පළාත්ව අසින් මානර ගොටුවන්කොරලේ මෙරගලු යන ගම නිබෙන ටේ සමාය අමුකුපු සිනියම් පෙනෙන අස්කර 84ක්, රුශී විකුණ්, පරිචිස් 15ක් ඩ්මිනරම ඇසින් එකක්වූ අල්ලාගාටා, ජෙනදද, කරදකුවියේ හේන තොහොස් මොරගිම්ලුල්ලේ ජෙනද, තැන්ජේප්පෙනද, එර්ලිංස් කැරුවයේ හේන තොහොස් යනුල බැවද ජෙනද හියන F. S. 0 15 P. P. 2 3, 4, 11, 12 Z 1 නේ පෙන්වන තීමිකවරියට මැසි උදාවර රුබිසිස්ගේ අදියෝගට සහ ත්වරණ අයවත්හේ අසින් ඉදාලර් කුණිරද, එම අයවත්හේ අසින් බලකැලීය වන්තකද, රුබිසිස්ගේ වන්තකාම් සහ ත්වරණ අයවත්හේ අසින් ඉදාලර් කුණිරද; ක්‍රියෙන්දුරට ගෙවෙන දිනෙක්හාම් සහ ත්වරණ අයවල් එසින් අසින්වාසිකම් හියන ක්‍රියාල ජෙනදද, එම අයවල් රිසිස් අසින්වාසිකම් හියන පිල්ලේ හේනද, මලුවාගේ දසන් සහ ක්‍රියාල් අයවල් අසින්වාසිකම් හියන පිළින් ගෙනද; දැනුවට එම අයවල් එසින් අසින්වාසිකම් හියන වන්තකාම් දෙන දේ දෙනය; පිළිනාරුව බෛවාල් පෙළුද, රුබිසිස්ගේ විහැඟන්පුව අල්ලාගාටා, ගැලුලේ, රුබිසිස්ගේ වන්තකාම් සහ ත්වරණ අයවත්හේ අසින් ඉදාලර් කුණිරද, රුබිසිස්ගේ වන්තකාම් සහ ත්වරණ අයවත්හේ අසින් අයවත්හේ අසින් නොසැකු මොරගිම්ලුල්ලේ ජෙනද, එම අයවත්හේ අසින් කොස්ගුහෙන්ගේ වන්තකද.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை மொறவக்டீகாரனையக்சேர்க்ட் மொறகள் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள

F. S. O. 15 ம் அளவு சட்டாசிறிலீசாண்டபடி பங்கு P. P. 2 ம் பிரிவுபடி என்னகாவான, கற்ற
3, 4, 11, 12

கெட்டியேன அல்லது மொறகம்முன்னோன, தென்னேன, ஏற்பினிபாகெட்டியேன அல்லது ஒன்னெந்தே
என இவை யெல்லாம் ஒரே காணியாய்த் தோற்றப்படும் யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்
படுகிற இத்தோட்டைனத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 84 ஏக்கர் 3 மூட்
15 பர்சன் விஸ்தாரமுன்னது :—

என்ன, வடக்கு-றுப்பிங்கே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்தறேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய பட்டகெட்டியேவத்த, றபசிங்கே வத்துக்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்தறேகும்புர; கிழக்கு-
கமகே தினென்காமியும் சிலபேர்களும் உரித்துக்கொல்லும் கலூகளேன, மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துக்கொல்லும் திகனேன, மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துக்கொல்லும் பெவுளேன; தெற்கு-மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துக்கொல்லும் வக்தேதனியேன; மேற்கு-பிபுளேதொல, றபசிங்கே டிங்கிஅப்புலடைய என்னகாவாதனிய, பிபுளேதொல, றபசிங்கே வத்துக்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்தறேகும்புர, றபசிங்கே டிங்கிஅப்புயும் சிலபேர்களுக்குமுடைய அங்பகாவத்த, றபசிங்கேவத்துக்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய 'இந்தறேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொள்கா
வனேகேவத்த.



Lot Z 1 called Ellagawahena, Tennahena, Moragammullehena, in extent 84A. 3R. 15P., situated in the village Moragala in Udugaha Pattu of Morowak korale.

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,
for Surveyor-General.

15
F. S. O. 3, 4, 11, 12